



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2022. gada 23. augustā  
(OR. en)

11436/22  
ADD 1

RECH 445  
COTRA 23

## PIEZĪME

---

Temats: PIELIKUMS PADOMES LĒMUMAM, ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Kanādu par nolīgumu par vispārīgiem principiem Kanādas dalībai Savienības programmās un par Kanādas asociēšanu pētniecības un inovācijas pamatprogrammā "Apvārsnis Eiropa" (2021–2027)

---

**NORĀDES SARUNĀM PAR NOLĪGUMU STARP Eiropas Savienību un Kanādu par  
vispārīgiem principiem Kanādas dalībai Savienības programmās un par Kanādas asociēšanu  
pamatprogrammā "Apvārsnis Eiropa"**

1. Nolīgumā būtu jāparedz noteikumi Kanādas dalībai jebkurā Savienības programmā. Tajā:
  - a) nodrošina taisnīgu līdzsvaru starp trešās valsts, kas piedalās Savienības programmās, iemaksām un ieguvumiem;
  - b) izklāsta nosacījumus dalībai Savienības programmās, tostarp katras programmas finansiālo iemaksu aprēķinu, un programmu administratīvās izmaksas. Šīs iemaksas ir piešķirtie ieņēmumi saskaņā ar Finanšu regulas <sup>1</sup> 21. panta 5. punktu;
  - c) nepiešķir trešai valstij nekādas pilnvaras pieņemt lēmumus par Savienības programmām;
  - d) garantē Savienības tiesības nodrošināt pareizu finanšu pārvaldību un aizsargāt savas finansiālās intereses.
  
2. Nolīgumā būtu jāparedz, ka iespējamai turpmākai Kanādas asociēšanai citās Savienības programmās būtu jānotiek atsevišķu nolīguma protokolu veidā. Šādi protokoli būtu jāpieņem struktūrai, kas izveidota ar nolīgumu. Ar šo nolīgumu būtu jānosaka vispārīgie principi dalībai jebkurā Savienības programmā.

---

<sup>1</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, *Euratom*) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 966/2012 (OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.).

3. Protokolā par dalību pamatprogrammā "Apvārsnis Eiropa" būtu jāparedz konkrēti noteikumi un nosacījumi Kanādas dalībai pētniecības un inovācijas pamatprogrammas "Apvārsnis Eiropa" (2021–2027) II pīlārā "Globāli izaicinājumi un Eiropas rūpniecības konkurētspēja" saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/695 <sup>2</sup>, Padomes Lēmumu (ES) 2021/764 <sup>3</sup> un citiem noteikumiem, kas attiecas uz Programmas īstenošanu.
4. Nolīgumā būtu jānosaka finansiālo iemaksu apjoms, kas Kanādai jāiemaksā Savienības vispārējā budžetā.
5. Nolīgumā būtu jāparedz Kanādai novērotājas statuss "Apvārsnis Eiropa" Programmu komitejā atbilstoši Kanādas asociēšanas apmēram programmā (tādējādi tikai tiem Programmas komitejas sastāviem, kas ir iesaistīti II pīlāra īstenošanā).
6. Protokolā par dalību pamatprogrammā "Apvārsnis Eiropa" būtu jāparedz savstarpības klauzula, kura, cik vien iespējams, nodrošina Savienībā iedibinātu tiesību subjektu attiecīgo dalību Kanādas programmā(-ās), kas ir līdzvērtīga(-as) pamatprogrammas "Apvārsnis Eiropa" II pīlāram.
- 6.a Protokolā par dalību pamatprogrammā "Apvārsnis Eiropa" būtu jāatgādina attiecīgie pamatprogrammas "Apvārsnis Eiropa" noteikumi, kas saistīti ar Savienības stratēģisko aktīvu, interešu, autonomijas vai drošības aizsardzību.
- 6.b Nolīgumam būtu jāveicina kopīgas pamatvērtības un principi, tostarp starptautiskajā sadarbībā pētniecības un inovācijas jomā.

---

<sup>2</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/695 (2021. gada 28. aprīlis), ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu "Apvārsnis Eiropa", nosaka tās dalības un rezultātu izplatīšanas noteikumus un atceļ Regulas (ES) Nr. 1290/2013 un (ES) Nr. 1291/2013 (OV L 170, 12.5.2021., 1. lpp.).

<sup>3</sup> Padomes Lēmums (ES) 2021/764 (2021. gada 10. maijs), ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu "Apvārsnis Eiropa", un atceļ Lēmumu 2013/743/ES (OV L 167 I, 12.5.2021., 1. lpp.).

7. Nolīgumā būtu jāparedz noteikumi par pareizu finanšu pārvaldību saistībā ar Savienības finansējumu. Nolīgumā jo īpaši būtu jāparedz Savienības finansiālo interešu pienācīga aizsardzība, arī pārkāpumu, ieskaitot krāpšanu, novēršanu, konstatēšanu, labošanu un izmeklēšanu, zaudēto, kļūdaini izmaksāto vai nepareizi izmantoto līdzekļu atgūšana un vajadzības gadījumā administratīvo sodu piemērošana un naudas līdzekļu atgūšana. Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (*OLAF*) var veikt administratīvu izmeklēšanu, tostarp pārbaudes un inspekcijas uz vietas. Eiropas Prokuratūra var izmeklēt noziedzīgus nodarījumus, kas skar Savienības finanšu intereses, un saukt pie atbildības par tiem.
8. Komisijai sarunu laikā būtu jāizvērtē iespēja nolīgumā iekļaut klauzulu par provizorisku piemērošanu ar atpakaļejošu spēku.
9. Nolīgumam būtu jāatbilst ar to saistītajiem ES politikas virzieniem un mērķiem.

---